Global Literatures

Contact: Jack Iverson, Chair, Foreign Languages and Literatures

Courses in Global Literatures are designed to enable students to pursue their interests in literature beyond linguistic boundaries. Courses are taught by the members of the Department of Foreign Languages and Literatures and the Department of Hispanic Studies, but all readings are in English, and classes are conducted in English. (Students with foreign language proficiency are encouraged to consult with the instructor if they wish to complete part of the reading in the original version.)

Distribution: Courses completed in Global Literatures apply to the humanities or cultural pluralism distribution areas, with the following exception:

No distribution: 391, 392

The Global Literatures minor: A minimum of 18 credits in Global Literatures. Besides courses listed in this rubric, selected courses in Classics, Environmental Studies, French, German Studies, Hispanic Studies, and Theatre will count toward the minor in Global Literatures, including Classics 130, 205, 217, 226, 319, and 377; Environmental Studies 205, 217, 226, 230, 335, and 339; French, all 320-329 and 400-level courses; German Studies all 300- and 400-level courses; Hispanic Studies, 341-344 and 400-level courses; and Theater 210, 235, 372, and 377. For approval of other courses, please consult the Global Literatures contact person.

201-204 Special Topics in Global Literatures, Intermediate Level 4 credits

Courses under this category explore selected topics in global literatures at the intermediate level. Any current offerings follow.

222 Introduction to Modern Japanese Literature and Culture Not offered 2019-20 4 credits

This course introduces students to selected works of Japanese literature from the 20th century. The course will cover a wide range of prose fiction including autobiographical fiction, realist and fantastic novels as well as works in popular literature genres, including detective and satirical fiction. We will explore the ambivalent ways in which Japanese writers incorporated Western literary theories and concepts into the domestic literary tradition in their efforts to create a "modern Japanese literature." In addition to the impact of industrialization on human perception and writers' narrative modes, we will consider how modern printing technologies changed reading practices. Taught in English. May be taken for credit toward the Asian and Middle Eastern Studies major or Japanese minor.

301 Chinese Literature and Film Adaptation Not offered 2019-20

4 credits

Since the 1920s, the rise of cinema has reinvented the Chinese artistic sphere, providing artists and producers alike with a modern medium of expression. While the emergence of a movie-going culture has created new audiences in a shifting society, the stories and their subject matter have been largely carried over from literature. Currently, over 65% of Chinese films are adapted from literary works, a statistic that suggests Chinese literature as an extension as well as reinterpretation of the culture's literary tradition. This class will discuss literary works and their movie adaptations comparatively. By considering both types of media, it will analyze the emergence of the new cinematic tradition while fostering a debate over the emergence of the 20th and 21st Century Chinese identity. May be taken for credit toward the Asian and Middle Eastern Studies, Film and Media Studies major or Chinese minor.

305 Youth & Revolution in Contemporary Chinese Literature & Culture Fall He 4 credits

Nearly all important literary experiments and movements in contemporary Chinese culture and literature refashion the image of the young generation. This image often serves as the vehicle for cultural revolution and offers a window into major genres and structures within contemporary Chinese culture. This course explores the conceptions and formulations of the "new generation" through selected writers, playwrights, and artists, and in relation to larger socio-historical, cultural and geopolitical movements. This course will expand students' understanding of youth culture to include a wide array of aesthetic and political appropriations within different frameworks, developing a nuanced understanding of changing cultural constructions of the youth beyond the traditional binary of the alternative and the oppositional. May be taken for credit toward the Asian and Middle Eastern Studies major. May be taken for credit toward the Chinese minor.

309 French National Cinemas Not offered 2019-20

4 credits

What constitutes a "national" cinema? The classification of cinematic production according to national origin continues to function as an underlying organizational principle of film history texts. "National" cinema, however, simultaneously reflects and produces national (cultural) identities. The concept of national cinema thus encompasses both films that attempt to define a singular, unique cultural identity and films that actively resist such definitions. This course will examine the aesthetic, economic, geographic, linguistic and legislative boundaries defining French national cinemas. Topics will include censorship, reception, colonial cinema, cinematic remakes, literary adaptation, and the French response to Hollywood. May be taken for credit toward the French major, but not toward the French minor. May be taken for credit toward the Film and Media Studies major. May be elected as French 409. Not open to first-semester, first-year students when offered in the fall semester.

312 Solitude and Literary Imagination Not offered 2019-20

4 credits

A theme of solitude runs through the veins of much of Japanese literature. Through studies of selected works of some of significant writers from Japan, we will explore various literary renditions of solitude. Our concern in this course extends beyond a sense of alienation from others to a more essential sense of estrangement from self, one's own language, and conventional temporality. We will also ruminate on solitude as an origin of literary imagination. The list of writers may include Yukio Mishima, Kobo Abe, Kenzaburo Oe, Mieko Kanai, Haruki Murakami and Toh Enjoji. May be taken for credit toward the Asian and Middle Eastern Studies major or Japanese minor.

320 Race, Trauma, Narrative Not offered 2019-20

4 credits

This course examines the concept of racial trauma in contemporary literature and literary theory. Often described as a hallmark of modern life, trauma has attracted critical attention as a limit case through which to explore the nature of language, memory and the self, and the ethical and political implications of representing violence. Taking postcolonial French texts as a point of departure, this course asks how race and trauma intersect, and how their study illuminates relationships between the personal and the collective; the historical and the transhistorical; narrative genre and transmission; and witnessing, writing and power. May be taken for credit toward the French major or the Race and Ethnic Studies majors.

322 Eccentric Monks and Hermits in Japan Not offered 2019-20

4 credits

This course will survey the stories of eccentric monks and hermits in the Heian, Kamakura, and Muromachi periods of Japan. We will begin with miraculous tales of eminent monks in the ninth century and read stories of recluses who, in the 12th and 13th centuries, expressed a desire to escape from the courtly world of the Heian period. We will read about monks like Gempin and Zōga who became idealized in popular tale collections that appeared in the Kamakura period. We will also look at the writings of Kamo no Chōmei and Yoshida Kenkō who, from the perspective of courtly nobles, will praise the "mad" acts of these uncompromising recluses, and influence the lives of monks like Ippen, Shinran, Ikkyū, Rennyo, and Ryōkan. Students will be asked to write short papers, give oral presentations, submit a longer term paper, and participate in a final oral examination. All readings will be in English, but a background in Japanese language would be helpful. Not open to first year students. May be taken for credit toward the Asian and Middle Eastern Studies major or Japanese minor.

325 Imagining Community through Contemporary Japanese Fiction and Film Fall Shigeto 4 credits

In this course we will explore selected works of Japanese fiction and film created during the "postmodern" period (from 1980 to the present.) During this period, the sense of belonging to a traditional community such as nation and family is said to have weakened—or perhaps dissipated altogether—in Japan. The overarching question we engage with is what kinds of different communities and subjectivities are imagined in and through literary and filmic texts during this period. Hence, we will not treat these works merely as representations of contemporary Japanese society but also as the sites where creative efforts to imagine different forms of community are unfolding. We will conduct close readings of each literary and filmic text and examine their varying functions within their socio-historical context particularly the economic bubble and subsequent recession. In order to do a contextual reading, along with assigned fiction and filmic texts, we will read works from such fields as cultural studies, anthropology, and critical theory. In so doing, students will be expected to constantly question their assumptions about contemporary Japanese culture and society. May be taken for credit toward the Asian and Middle Eastern Studies major or Japanese minor.

328 Haiku and Nature in Japan

Spring Takemoto 4 credits

This course will enter the *haiku/haikai* world by reading poems and essays by two *haiku* poets, Basho (1644-1694) and Issa (1763-1827), and stories by Japan's first Nobel Prize winning novelist, Kawabata Yasunari (1899-1972). The course will explore the nexus between Haiku and Mahayana Buddhist thought and trace how writers and poets and monks shared a literary and religio-aesthetic vocabulary to express an insight into the human condition, the nature of reality, time and eternity, world and nature. Environmental studies students may use this course to satisfy humanities distribution requirements in the major. Environmental humanities students may use this course as one of the three elective courses required for their major. May be taken for credit toward the Asian and Middle Eastern Studies major or Japanese minor.

338 Undoing the Japanese National Narrative through Literature and Film Not offered 2019-20 4 credits

In this course we focus on the literary works and films of Japan's post-WWII period from the mid-1940s through the 1970s and explore the ways in which writers and filmmakers responded to the social and cultural transformations brought about by war, defeat, occupation, and recovery. The main questions to be addressed include: How did writers and filmmakers engage with the question of war responsibility in and through their works? What does it mean to "take responsibility for war"? How do their works, at both levels of form and content, critique and undo the official national narrative that largely coincided with the modernization theory put forth in the early 1960s? How long does the "postwar" last? Taught in English. May be taken for credit toward the Asian and Middle Eastern Studies major or Japanese minor.

387-390 Special Studies in Global Literatures 4 credits

Selected problems of developments in a non-English literature. Such topics as Medieval Courtly Literature, Scandinavian Drama, European Romanticism, Twentieth Century German Fiction, Existentialism, the Enlightenment, the Picaresque and Symbolism may be studied. All material will be read in English translation. Any current offerings follow.

391, 392 Independent Study

Fall, Spring Staff

1-3 credits

Directed reading and preparation of a critical paper or papers on a topic suggested by the student. The project must be approved by the staff. The number of students accepted for this course will depend on the availability of the staff. *Prerequisite:* consent of instructor.

395 Contemporary Literary Theory Not offered 2019-20

4 credits

This course will expose students to the major contemporary theoretical approaches to literary studies. We will examine a broad array of critical schools and perspectives, including reader-response theory, feminism, poststructuralism, and postcolonial studies. We will pay special attention to the recent "Ethical Turn" in literary studies influenced by the works of French philosophers Emmanuel Levinas and Jacques Derrida. May be taken for credit toward the French major, Gender Studies major, or Race and Ethnic Studies major.

407 Visual Narrations: The Art and Architecture of the Graphic Novel Not offered 2019-20 4 credits

Since the publication of Maus, graphic novels and comics have come to be understood as challenging, artistic hybrid texts that employ complex literary and visual strategies to engage diverse themes of historical, social and aesthetic import. In this course we will study the works of prominent creators within the Hispanic graphic novel tradition alongside renowned graphic novelists from around the world. After considering the role of translation with respect to graphic narratives, we will explore the formal qualities and artistic innovations of landmark, transnational works. Theoretical, structural and semiotic analyses (Scott McCloud, Santiago García, Ana Merino, Thierry Groensteen) will be read together with primary texts. Readings may include wordless masterpieces (such as the works of Lynd Ward, Frans Masereel, Shaun Tan, Fábio Moon and Gabriel Bá); experimental texts that overtly deconstruct traditional book formats (such as Guillermo Peña's Codex Espangliensis, Joe Sacco's The Great War, Pascal Rabaté's Fenêtres sur rue, matinées, soirées, Richard McGuirre's Here and Chris Ware's Building Stories), and highly stylized, intertextual or metafictional masterworks (such as Antonio Altarriba and Kim's "La casa del sol naciente" and David Mazzucchelli's Asterios Polyp). All works will be read in English translation. Course will be taught in English. May be taken for credit toward the Hispanic Studies major or the Film and Media Studies major. Applies to the Narrative/Essay or Visual Cultures requirement for the Hispanic Studies Major.